G. R. S. 59] GPB—15,000—22-7-14

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

1906-07
~~191~~.
(Sanskrit)

File No. 456

Serial Nos.

Papers Filed.

*Month*_____

SUBJECT.

Re the establishment of a Sanskrit Pathasala on the Hill, Mysore.

PREVIOUS REFERENCES.	LATER REFERENCES

MUZRAI SECRETARIAT

OFFICE NOTE.

File No.

SUBJECT.

In re the establishment of a Sanskrit Pathasala on the Chamundi Hill, Mysore

From

The officer in charge of the Palace Establishments, Mysore

No. 59 Dated 10/20th October 1906

Anantavadhani and others of Chamundi Hill, Mysore, memorialized H H the Maharaja praying that a Sanskrit Pathasala be opened on the Chamundi Hill. The memorial was referred to this office for disposal. A similar petition was also addressed to the Dewan Saheb. The Palace Officer who was requested to submit his report, on the subject, is of opinion that it will meet all wants and conduce to provide good training if the System of Results-Grant be given a trial

x Paper under disposal

MGCPB—500—21-1-05

for Sanskrit study, on the Chamundi Hill.

AV 22/10/06. Submitted. 170

RS 23/10/06

The Palace Officer may, as suggested in his letter No. 45 d: 13th Sep 1906, be requested to work out details for the establishment of a school to be helped by a grant from the temples on the Chamundi Hill under the Results grant system.

Subd to the 24/X / T. Ananda Sam Rao 24/10/06

This may be done. It should be understood that the grant for this purpose should come from the Temples on the Chamundi Hill. The Palace Officer does not say anything about it HVN

Issue the draft put up. The final report, when received, will be subd to the Dewan Sd 29/10/06.

EA

Draft Subd

CKm

Office of the Private Secty.
to H H the Maharaja of Mysore

Mysore – 6:7:1906.

Petition as shown below to H. H.
the Maharaja is transferred to the Secty
to the Govt. of H. H. the Maharaja of
Mysore, Mily. Deptt., Bangalore, for disposal

no: 19 of 06-07.

By order.

Sd. E. Machonichie.
D. C. S.
Private Secty. to H.H.
the Maharaja of Mysore.

THE PRIMARY OF MYSORE

ಪಿಬಿ 134

ಶ್ರೀಮತ್ ಮಹಾರಾಜಾಶ್ರಿತ ಪಟ್ಟಾಭಿವರ್ಧಮಾನ
ಸಂಸ್ಥಾನಂಗಳ್ಗೆ —

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಂಡೆಕೆರೆ ಬಿಳಿಪೈದಲ್ಲಿ ಲುರುವಲಶಕ್ತಿಪೈದ್ಯ ಮಹಾರಾಜನಂಗಳು
ಬಿರದುಕ್ಕೊಂಡಲಜಿಗ್ ಅಚಾಗಿ

ಲುರಾಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ನಾಳ್ಕೈದು ತರೆಗೆಳ್ಕಂದಲೂ ಮಹಾಸ್ವಾ
ಮಿಯವರ ಅನ್ನಪ್ರಭಾವದಿಂದಾಗಿ ಮಿಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಥಾನೆಯನ್ನು
ಮಾಡಿಕ್ಕೊಂಡುಕಾಗಮಾಡುತ್ತಾ ಲುರುವೆ —

ನಮ್ಮಲಾರ್ತಿಕ-ಶಿಲ್ಪರೂವಿದ್ಯಾವಂಕರಾಗಿದ್ದರು, ಪಿ- ಳದಲ್ಲಾ
ಲ್ಲಿಗುಜಿಕ್ಕೊಂಡಿಂದಾ ಆವಿದ್ಯೆಯು ತುಂಬಾತಿಥಲವಾಗಿಹೋಯಿತು,
ಪ್ರಕ್ಷಿಕದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾವಂತರಾದವರು ಕ್ಷೀಲವ್ಯಾನವಿನೋಪಾ

ಮತ್ತಿರುಲ್ಲಾ, ಲುರಾಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಹುತಗಳುಬೊಳ್ಳ
ವಾಗಿ ಲುರುತ್ತಿರೆ, ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಂಗತ್ತಿ ತುಂಬಾ ಅನ್ಯಾನುಕೂಲಾಗಿ
ಲುರುತ್ತೆ, ಲುರಾಧ್ಯಕ್ಷ-ಮುಖ್ಯವಾದ ವಿದ್ಯೆಯು ನಿಲವುಮಕ್ಕುನಾಹೋ
ಕ್ಕು ಲುರಾಗವೆಬವನ್ನುನಾಹಿಕ್ಕೆವನ್ನುಹೊಗ್ಗಾಕ್ಕಾ ಲುರುಕಕ್ಕ-ವಲಗೆಜೀವನೋ
ಪಾಯವಾಗಗ್ತುಂಬಾತ-ತಮಯ ನಿ ಅನ್ಯಾನುಕೂಲಾಗಿರುವಪ್ರ
ಯುಕ್ತ-ನಮ್ಮಬಾಲತ-ರಿಗೆವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಂಗವುಕುಬಾಧಾಲೀನಶಿಕ್ಷಿಯಲ್ಲಿರುಕ್ಕೆ
ಕ್ಷಿತಿ-ಕ್ಷಾಲದಲ್ಲಿಂದೆ ಲುರಾಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯೆಯು ಕ್ಷೀಣ್ಣವಕ್ಕೆ-ದಶ-ಂದ್ರನಂತೆ
ತಿಗುವದರಲ್ಲಿ ಯಾವಸಂಶಯವುಲ್ಲಿ —

ನಂಬನಮೂರುಮೆಲುಕೋವೆಮೊದಲಾದಚಟ್ಟೆ-ಕ್ರಗಳ್ಲಿ ಸ್ಥಾನಕೆಮೆಲ
ವಿನಿಂದ ಪಾಠಶಾಲೆಯು ಯೆಳಗೆತಿಸಲ್ಪಟ್ಟುಕ್ಕೆ ಅದರಂತೆ ಲುರಾಗ್ರಾ
ಮದಲ್ಲಿಯುಪಾಠಶಾಲೆಯನ್ನುಯೆಳಗೆತಿಸಿ ನಮ್ಮಬಾಲಕ-ರಿಗೆವಿದ್ಯಾದಾನವನ್ನುಮಾ
ಡಬೆಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಬರದುಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಮೆ - ಇಂತಿ ವಿಧೇ

ನಾರಾಯಣಾಚಾರ್ಯ.
ಸಜ್ಜನಕೆಕಾಮಿನಿ ಮಾಡಿ —
ಅನಂತಾವಧಾನಿರುಕ್ಕು —
ಸೀತಾಪತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಕ್ಕು
ನಾ ನೆಳ್ಳಳ್ಳನಳು ಅ —

ಶ್ರೀಯುತ ಕಾಸ್ಯಪಿಗಳಿಗೆ

ವೆಂಕಟರಮಣಯ್ಯನವರಿಗೆ
ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ
ಕೆ
ಸುಂಡ, ಲ್ಲಿ
ರುದು

[illegible]

[illegible]

By order,

Secretary
Mysore Department

Mys. 87

GOVT. OF H. H. THE MAHARAJA
OF MYSORE,

MUZRAI DEPARTMENT.

OFFICIAL MEMORANDUM.

No. 'X'

'X'
No 74 addressed to this Office

No 134 addressed to H H the Maharaja

The accompanying Petition No. 74/134 dated 16.6.1906 received at this Office from Anantaramakarni & others praying that a Sanskrit Patasala be opened on the Chamundi Hill

are ~~is~~ forwarded, ~~together with its enclosures~~, to the Offr in charge of the Palace Estt. Mysore for ~~disposal~~ report ~~if any~~

By Order,

Asst 21/7/06

Secretary,
Muzrai Department.

BANGALORE,
19 .

563

Encl 6 letters &c

1877/06

No: 45 of 06-07.

The Palace Office,

Mysore. 13th September 06.

14

1544

Refer
Rs
17/9/06
Rv
20/9/06

From,

B. Ramakrishna Rao, Esq.,

Officer in charge of the Palace Estts.

To,

L. Anantasami Rao, Esq., B.A.,

Secretary to the Govt. of Mysore,

Muzroi - Department,

Bangalore.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your communications noted in the margin in the matter of the petition of Ananthavadhani and others of the Sri Chamundi Hill praying that a Sanskrit Patasala be opened on the Hill and to report that in the course of my inspection visits to the Hill I have made enquiries as regards it, the petitioners' requirements about tuition in Sanskrit. The population on the Hill of late seems to have somewhat decreased when compared with what it was before. The total number of Brahmin Houses there now is returned as 40 and the number of boys in them of ages varying from 4 to 24 years as 42 nearly. The number of students who

Muz. Secretary's	No: 562 D/- ~~16-6-06.~~ 21-7-06	
" "	No:1010 D/- 11-8-06.	
" "	No:1655 D/- 12-9-06.	

seek

seek instruction in Sanskrit in earnest might come up to about a Dozen A course of study such as would make the students know Rudra, Trisati, Sapta Sati, Lalitha Sahasranama, some Prayoga with a knowledge of ordinary Sahitya is what seems necessary and sufficient for the Hill:and even up to this Standard I cannot promise to myself that more than a few can go up. I am inclined to think that rather than undertake the cost of the up-keep of a Patasala for Sanskrit on the Hill,it would meet all wants and conduce to provide good training if the system of Results-Grant be given a trial there for Sanskrit Study. I have much faith in it. I feel sure that one or two Brahmans who possess the necessary qualifications to impart instruction in the subjects referred can be found on the Hill to enlist Vidyarthies themselves and give them training. Only we might define a course of Instruction and therefor make announce suitable prizes to students who might pass in the Standard that might be fixed, and also grant to the teacher annually. While affording stimulus to the Guru to teach this method would provide incentive to the Vidyarthi to learn. Every year when the Sanskrit College Examination comes off, we can easily arrange to have the Hill Students also examined and declare the results.

If this proposal commends itself to Government, I can arrange

arrange to have details in connection therewith worked out for the final orders of the Government.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Officer in charge of the
Palace Establishments.

B.M.H.

Mar 1 \]

190

From

To The Palace offr.
Mysore.

Dated
Despatched 9.10.1906
Received
General No. 1978
No.

Enclosure No.

Adverting To his letter no. 45 of 13th Sept. 06 reporting on the proposed establishment of a Sanskrit Patasala on the Sri Chamundi Hill at Mysore, has the honor to request that the petitions ~~memorial~~ of Anantalakshmi and others forwarded to him under cover of this

GPB—3,000—21-7-06

Office memo. no. 562 dt 21st
July 1906 (and not 16th June
1906 as mentioned in his letter)
may kindly be returned
to this office for reference.

By order.

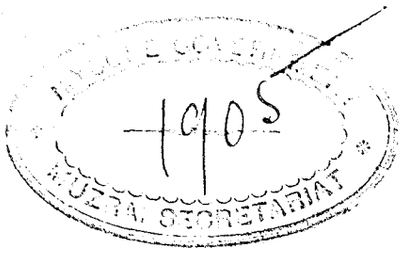
7/10/06
Secretary.

21
5/10/06

1906-07.

From

B.Ramakrishna Row,Esq.,
Officer in charge of the
Palace Establishments,
M y s o r e .



To

L.Anantasami Rao,Esq.,
Secretary to the Govt. of
M y s o r e ,
Muzroi Department,
B a n g a l o r e .

Dated 10th October 1906.

Despatched // " " 00 "

Received

General No. 59.
No.

Enclosure No. 2.

13.10.06

Sir,

Adverting to your letter No: 1978 dated 9-10-1906, I have the honor to return herewith the marginally noted petitions received with your No:562 dated 21-7-1906.

1.Petition No:74 addressed to the Muzroi Secretary.
2. Petition No:134 addressed to H.H.the Maharaja.

By Anantavadhani and others of the Sri Chamundi Hill.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,
B Ramakrishnaiah
Officer in charge of the
Palace Establishments.

T.L.

Draft as per C's orders

Murzai

Read:-

Petition Regd No 134, dated 16th June 1906, addressed to H. H the Maharaja by Anantavadhani and others of Chamundi Hill, Mysore, praying that a Sanskrit Patasala be opened on the Hill.

Correspondence ending with letter No 59, dated 10th October 1906, from the Officer in charge of the Palace Establishments, Mysore, reporting on the above.

Order thereon:-

In the correspondence read above, the Officer in charge of the Palace Establishments,

2305 Dy
31. X. 06

Mysore, reports that rather
than opening a Sanskrit
Patasala on the Chamundi Hill,
it would meet all wants and
conduce to provide for training
to the boys on the Hill if the
system of Results-Grant be
given a trial there for Sanskrit
Study. The suggestion ~~is approved,~~ appears to be
a good one,
and the Palace Officer is requested
to work out details ~~for the imparting~~ and submit a scheme
for the final orders of the Govt
~~of instruction in Sanskrit~~ as
is proposed by him.
~~suggested by him and to submit~~

~~establishment of a school~~

~~to be helped by a grant under~~

~~the Results Grant system~~

It appears to the Govt that
~~it~~ the grant referred to above should
~~will~~ be met from the funds of
the temples on the Chamundi Hill

To
The Officer in charge of the
Palace Establishments.
~~in Comptr. Mysore Govt~~

Cs orders)
Ds
26/10/06

29/10/06
Mun: Secretary

No: 117 of 06-07.

The Palace Office,

Mysore. 26th January 1907.

From,

B. Ramakrishna Rao, Esq.,

Officer in charge of the Palace Estts.

To,

L. Anantasami Rao, Esq., B.A.,

Secretary to the Govt. of Mysore,

Muzroi Department,

Bangaloro.

Sir,

Adverting to the correspondence ending with Govt. Proceedings No: 2305 dated 31st October 1906, I have the honor to state that as in the matter of financing the proposed Sanskrit Pathasala on the Chamudi Hill, the cost is proposed to be debited to the funds of the Temples on the Hill, the condition of the Temple Funds will be watched till the close of the current year and then the subject of the Pathasala will be taken up and reported upon.

I have the honor to be,

Sir,

Your most odedient servant,

28/1/07.

Officer in charge of the

Palace Establishments.

B.M.H.

Draft for approval

Mysore

Read:- Govt. Pro: No 2305 dated 31st Oct. 1906.

Letter No. 117, dated 26th January 1907, from the Officer in charge of the Palace Establishments, Mysore, reporting with reference to Govt Pro: No 2305, dated 31st October 1906, that he would watch the condition of the funds of the Sri Chamundeswari temple on the Chamundi Hill, Mysore, till the close of the current year and then submit the scheme regarding the establishment of the proposed Sanskrit Patasala on the Hill.

Order thereon

Recorded.

8/2/07

7/2/07 Secretary.

To

The Officer in charge of the Palace Establishments, Mysore

No. 3957 dated 15.2.07